



Distr.
LIMITED

A/C.6/49/L.27/Rev.1
8 November 1994
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок девятая сессия
ШЕСТОЙ КОМИТЕТ
Пункт 137 повестки дня

ДОКЛАД КОМИССИИ МЕЖДУНАРОДНОГО ПРАВА О РАБОТЕ ЕЕ СОРОК ШЕСТОЙ СЕССИИ

Пересмотренный проект резолюции, предложенный Председателем

Проекты статей о праве несудоходных видов
использования международных водотоков

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев главу III доклада Комиссии международного права о работе ее сорок шестой сессии 1/, в которой содержатся изложенные в окончательном виде с комментариями проекты статей о праве несудоходных видов использования международных водотоков,

отмечая, что Комиссия постановила рекомендовать проекты статей Генеральной Ассамблее и рекомендовала Ассамблее или международной конференции полномочных представителей разработать конвенцию на основе проектов статей,

памятуя о пункте 1а статьи 13 Устава Организации Объединенных Наций, в котором предусматривается, что Генеральная Ассамблея организует исследования и делает рекомендации в целях поощрения прогрессивного развития международного права и его кодификации,

полагая, что успешная кодификация и прогрессивное развитие норм международного права, регулирующих несудоходные виды использования международных водотоков, будут способствовать пропаганде и осуществлению целей и принципов, изложенных в статьях 1 и 2 Устава,

принимая во внимание существование двусторонних и многосторонних соглашений, регулирующих несудоходные виды использования международных водотоков, на которых не должно

1/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок девятая сессия, Дополнение № 10 (A/49/10), стр. 147-250.

отразиться принятие нового международного документа, если стороны этих соглашений не решат иначе,

принимая также во внимание, что, несмотря на существование ряда двусторонних договоров и региональных соглашений, использование международных водотоков по-прежнему основывается частично на общих принципах и нормах обычного права,

1. выражает свою признательность Комиссии международного права за ее ценную работу в области права несудоходных видов использования международных водотоков и всем специальным докладчикам за их вклад в эту работу;

2. предлагает государствам представить не позднее 1 июля 1996 года письменные комментарии и замечания по проектам статей, принятым Комиссией международного права;

3. постановляет, что в начале пятьдесят первой сессии Шестой комитет созвет рабочую группу полного состава, открытую для государств – членов Организации Объединенных Наций и членов специализированных учреждений, на период в три недели с 7 по 25 октября 1996 года для разработки рамочной конвенции о праве несудоходных видов использования международных водотоков на основе проектов статей, принятых Комиссией международного права, с учетом письменных комментариев и замечаний государств, а также мнений, высказанных в ходе прений на сорок девятой сессии Генеральной Ассамблеи;

4. постановляет также, что рабочая группа полного состава, без ущерба для правил процедуры Генеральной Ассамблеи, будет придерживаться методов работы и процедур, изложенных в приложении к настоящей резолюции, с внесением в них таких изменений, которые группа может счесть целесообразными;

5. просит Генерального секретаря обеспечить участие Специального докладчика по праву несудоходных видов использования международных водотоков в качестве эксперта в прениях по данной теме на пятьдесят первой сессии Генеральной Ассамблеи и представить на этой сессии всю соответствующую документацию;

6. постановляет включить в предварительную повестку дня своей пятьдесят первой сессии пункт, озаглавленный "Конвенция о праве несудоходных видов использования международных водотоков".

ПРИЛОЖЕНИЕ

Методы работы и процедуры

Проекты статей, подготовленные Комиссией международного права, являются основным предложением, выносимым на рассмотрение Рабочей группы полного состава.

Рабочая группа полного состава начинает работу непосредственно с постатейного обсуждения проектов статей без ущерба для возможности одновременного рассмотрения тесно взаимосвязанных статей, причем решения по статье 2, озаглавленной "Употребление терминов", принимаются на завершающих этапах работы.

Рабочая группа полного состава учреждает Редакционный комитет.

Каждая статья или группа статей после рассмотрения Рабочей группой полного состава передаются Редакционному комитету для рассмотрения в свете состоявшихся обсуждений.

Редакционный комитет представляет рекомендации Рабочей группе полного состава по каждой статье или группе статей. Кроме того, он подготавливает и представляет Рабочей группе полного состава на утверждение проект преамбулы и свод заключительных положений.

Рабочая группа полного состава стремится принять все тексты на основе общего согласия. Если в течение разумного периода времени такого согласия достигнуть не удастся, она принимает решения в соответствии с правилами процедуры Генеральной Ассамблеи.
